

Comparando

Para que conozcas un poco más de esa riqueza lingüística de España, lee y compara las presentaciones en las cuatro lenguas, la primera de Juan de Madrid, la segunda de Joan de Barcelona, la tercera de Xoán de Santiago de Compostela y la cuarta de Jon de Bilbao. Solamente cambiamos el nombre y la ciudad en cada una de las presentaciones, las demás informaciones son idénticas:

Castellano: ¡Hola! Me llamo Juan, tengo treinta años, soy ingeniero y vivo en Madrid. Me gusta practicar deportes en el tiempo libre.

Catalán: Hola! Em dic Joan, tinc trenta anys, sóc enginyer i visc a Barcelona. M'agrada practicar esports al temps lliure.

Gallego: ¡Ola! O meu nome é Xoán, teño trinta anos, son enxeñeiro e vivo en Santiago de Compostela. Gústame practicar deportes no tempo libre.

Vasco (Euskera): Kaixo! Jon deitzen dut, hogeita hamar urtetan dut, ingeniaria naiz eta biziduna Bilbon. Kirolak aisialdian praktikatzea gustatzen zait.

El castellano, el catalán y el gallego son lenguas de origen latina, siendo muy parecidas, sobre todo en la escritura. Sin embargo, el Vasco o Euskera no tiene el mismo origen y es muy distinto de las demás lenguas, siendo imposible de comprender sin haberlo estudiado o haber nacido en un ambiente donde se habla este idioma. Mira el cuadro con las Comunidades Autónomas y sus respectivas lenguas:

Comunidades autónomas	Denominación de las lenguas
Cataluña	Catalán
Valencia	Valenciano (catalán)
Islas Baleares	Catalán
Galicia	Gallego
País Vasco	Euskera
Navarra	Euskera

En España, hay otras lenguas que no gozan del mismo prestigio o cooficialidad como el asturiano o el aragonés, aunque creemos que todas las lenguas deben ser respetados y conservados puesto que forman parte de la cultura de un pueblo.

A continuación, podrás ver la televisión en las tres lenguas cooficiales de España:

Catalán: TV3 Televisió de Catalunya Tele <http://www.ccma.cat/tv3/>

Gallego: Compañía de Radio/Televisión de Galicia <http://www.crtvg.es/>

Euskera: Euskal Irrati Telebista <http://www.eitb.eus/>